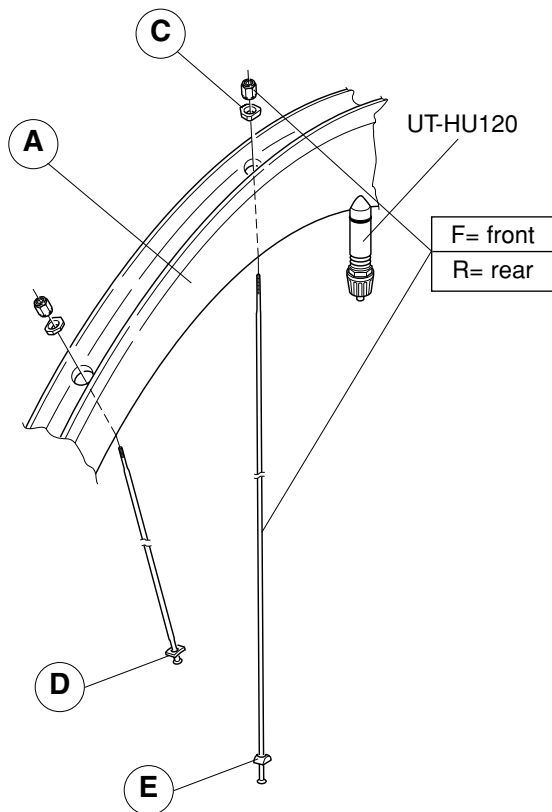


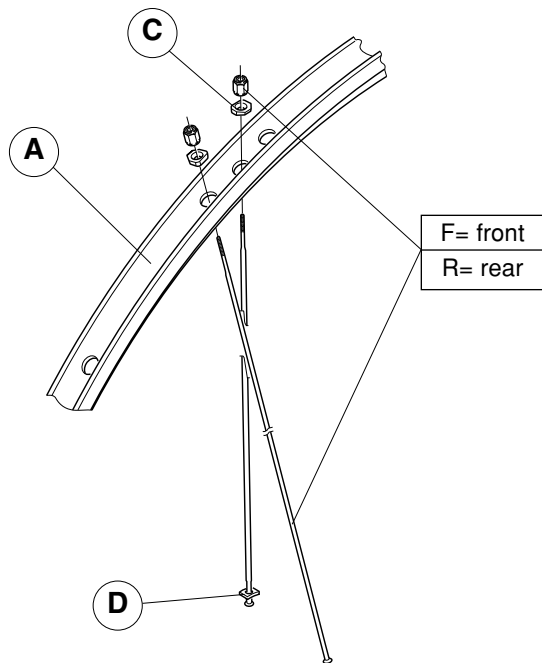
## **BORA** **9s / 10s**



COMPLETE WHEELS	A	Compl. KIT	MINI-KIT
<b>FRONT</b>			
<b>WH99-BOTF</b> tubular 28"	<b>WH-201BO</b>	<b>KIT-11BO</b> (16F + 16C + 16D)	<b>KIT-100BO</b> (2F+2R right +2R left+6C+4D+2E)
<b>REAR</b>			
<b>WH99-BOTR</b> <b>WH99-BOTRX</b> tubular 28"	<b>WH-301BO</b>	<b>KIT-12BO</b> (9R right+9R left+18C+9D+9E)	

COMPLETE WHEELS	F	R right	R left
<b>WH99-BOTF</b> tubular 28"	L. 278 mm		
<b>WH99-BOTR</b> <b>WH99-BOTRX</b> tubular 28"		L. 277 mm	L. 278 mm

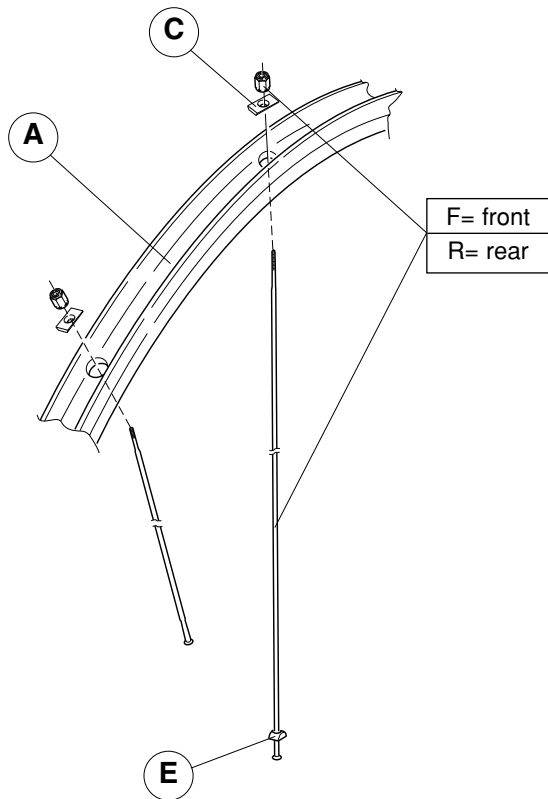
# EURUS 9s / 10s



COMPLETE WHEELS	A	Compl. KIT	MINI-KIT
<b>FRONT</b>			
<b>WH02-EUCF</b> clincher 28"	<b>WH-003EU</b>	<b>KIT-03EU</b> (18F+18C+18D)	<b>KIT-200EU</b> (2F+2R right +2R left+6C+4D)
<b>REAR</b>			
<b>WH02-EUCR</b> <b>WH02-EUCRX</b> clincher 28"	<b>WH-004EU</b>	<b>KIT-04EU</b> (15R right+8R left+15C+8D)	

COMPLETE WHEELS	F	R right	R left
<b>WH02-EUCF</b> clincher 28"	L. 285 mm		
<b>WH02-EUCR</b> <b>WH02-EUCRX</b> clincher 28"		L. 288 mm	L. 285 mm

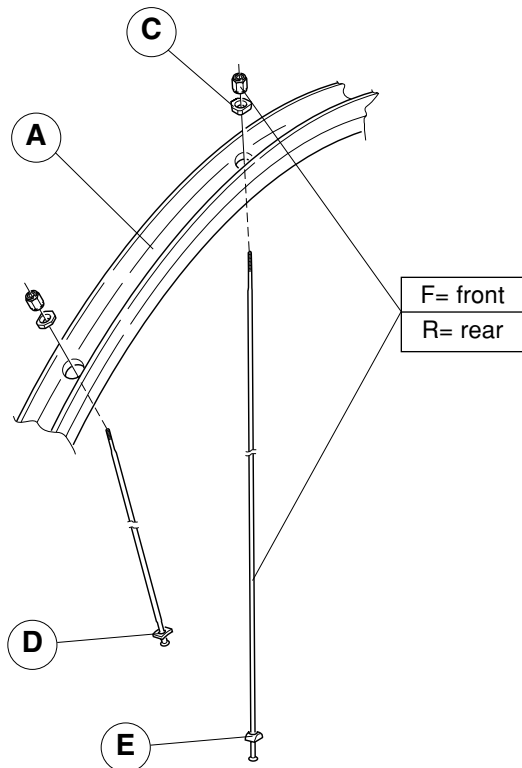
## **HYPERON** **9s / 10s**



COMPLETE WHEELS	A	Compl. KIT	MINI-KIT
<b>FRONT</b>			
<b>WH02-HYTF</b> tubular 28"	<b>WH-001HY</b>	<b>KIT-01HY</b> (24F+24C)	<b>KIT-100HY</b> (2F+2R right +2R left+6C+2E)
<b>REAR</b>			
<b>WH02-HYTR</b> <b>WH02-HYTRX</b> tubular 28"	<b>WH-002HY</b>	<b>KIT-02HY</b> (13R right+13R left+26C+13E)	

COMPLETE WHEELS	F	R right	R left
<b>WH02-HYTF</b> tubular 28"	L. 294,5 mm		
<b>WH02-HYTR</b> <b>WH02-HYTRX</b> tubular 28"		L. 295 mm	L. 294,5 mm

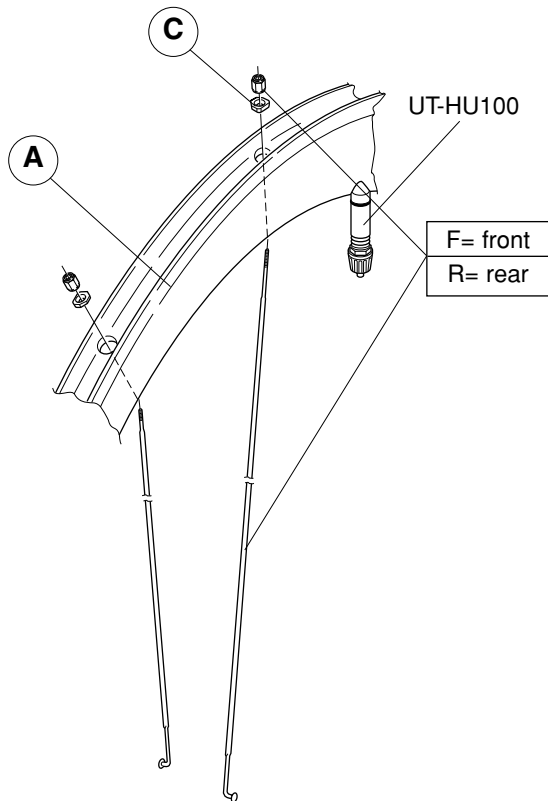
# NEUTRON 9s / 10s



COMPLETE WHEELS	A	Compl. KIT	MINI-KIT
<b>FRONT</b>			
WH02-NETF tubular 28"	WH-001NE	KIT-01NE (24F+24C+24D)	<u>tubular</u> <b>KIT-100NE</b> (2F+2R right +2R left+6C+4D+2E)
WH02-NECF clincher 28"	WH-003NE	KIT-03NE (24F+24C+24D)	
<b>REAR</b>			
WH02-NETR WH02-NETRX tubular 28"	WH-002NE	KIT-02NE (13R right+13R left+26C+13D+13E)	<u>clincher</u> <b>KIT-200NE</b> (2F+2R right +2R left+6C+4D+2E)
WH02-NECR WH02-NECRX clincher 28"	WH-004NE	KIT-04NE (13R right+13R left+26C+13D+13E)	

COMPLETE WHEELS	F	R right	R left
WH02-NETF tubular 28"	L. 296,5 mm		
WH02-NECF clincher 28"	L. 294,25 mm		
WH02-NETR WH02-NETRX tubular 28"		L. 299,5 mm	L. 296,5 mm
WH02-NECR WH02-NECRX clincher 28"		L. 296,5 mm	L. 294,75 mm

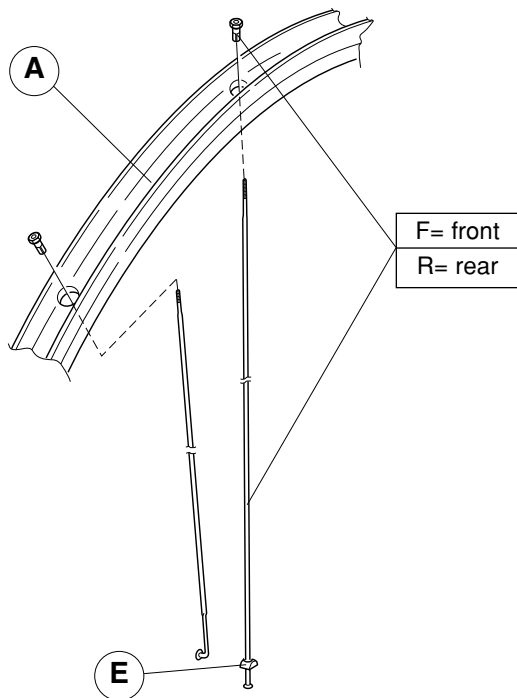
## PISTA



COMPLETE WHEELS	A	Compl. KIT	MINI-KIT
<b>FRONT</b>			
<b>WH02-PTF</b> tubular 28"	<b>WH-001P</b>	<b>KIT-01P</b> (22F+22C)	<b>KIT-100P</b> (3F+3R+6C)
<b>REAR</b>			
<b>WH02-PTR</b> tubular 28"	<b>WH-002P</b>	<b>KIT-02P</b> (26R+26C)	

COMPLETE WHEELS	F	R
<b>WH02-PTF</b> tubular 28"	L. 278 mm	
<b>WH02-PTR</b> tubular 28"		L. 287 mm

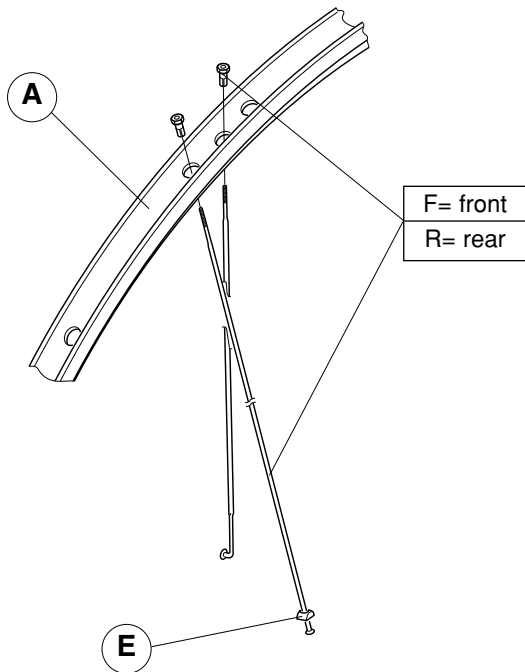
# PROTON 9s / 10s



COMPLETE WHEELS	A	Compl. KIT	MINI-KIT
<b>FRONT</b>			<b>KIT-400PR</b> (2F+2R right +2R left+2E)
<b>WH02-PRCF</b> clincher 28"	<b>WH-201PR</b>	<b>KIT-03PR</b> (24F)	
<b>REAR</b>			
<b>WH02-PRCR</b> <b>WH02-PRCRX</b> clincher 28"	<b>WH-202PR</b>	<b>KIT-04PR</b> (13R right+13R left+13E)	

COMPLETE WHEELS	F	R right	R left
<b>WH02-PRCF</b> clincher 28"	L. 283 mm		
<b>WH02-PRCR</b> <b>WH02-PRCRX</b> clincher 28"		L. 292 mm	L. 283 mm

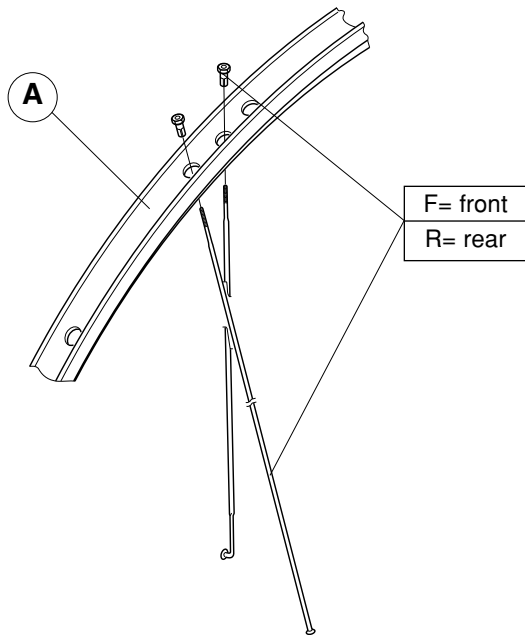
## SCIROCCO 9s / 10s



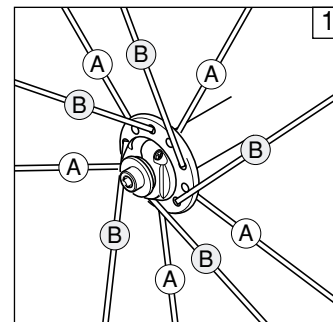
COMPLETE WHEELS	A	Compl. KIT	MINI-KIT
<b>FRONT</b>			<b>KIT-400SC</b> (2F+2R right +2R left+2E)
<b>WH03-SCCF</b> clincher 28"	<b>WH-003SC</b>	<b>KIT-13SC</b> (26F)	
<b>REAR</b>			
<b>WH03-SCCR</b> <b>WH03-SCCRX</b> clincher 28"	<b>WH-004SC</b>	<b>KIT-14SC</b> (17R right+9R left+17E)	

COMPLETE WHEELS	F	R right	R left
<b>WH03-SCCF</b> clincher 28"	L. 275 mm		
<b>WH03-SCCR</b> <b>WH03-SCCRX</b> clincher 28"		L. 279 mm	L. 272 mm

# ZONDA 9s / 10s

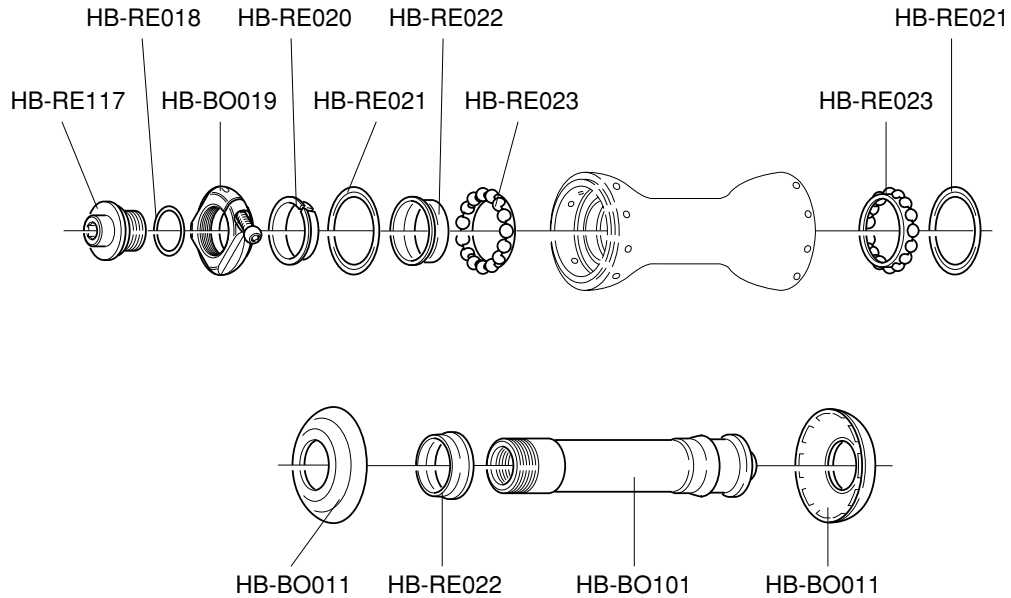


COMPLETE WHEELS	A	Compl. KIT	MINI-KIT
<b>FRONT</b>			
WH02-ZOCF clincher 28"	WH-003ZO	KIT-03ZO (11F/A+11F/B)	KIT-200ZO (2F/A+2F/B +2R right+2R left)
<b>REAR</b>			
WH02-ZOCR WH02-ZOCRX clincher 28"	WH-004ZO	KIT-04ZO (15R right+8R left)	
COMPLETE WHEELS	F (Fig. 1)	R right	R left
WH02-ZOCF clincher 28"	A: L. 273 mm B: L. 292 mm		
WH02-ZOCR WH02-ZOCRX clincher 28"		L. 282 mm	L. 271 mm

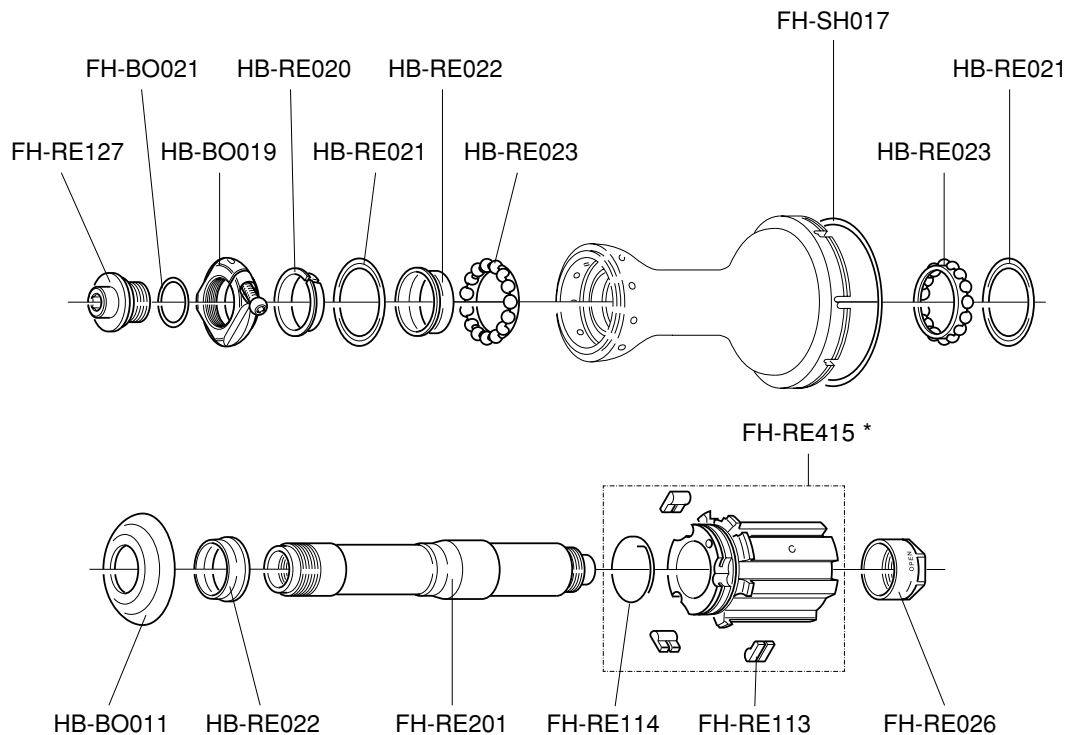




**MOZZO ANTERIORE**  
***HYPERON***  
**FRONT HUB**

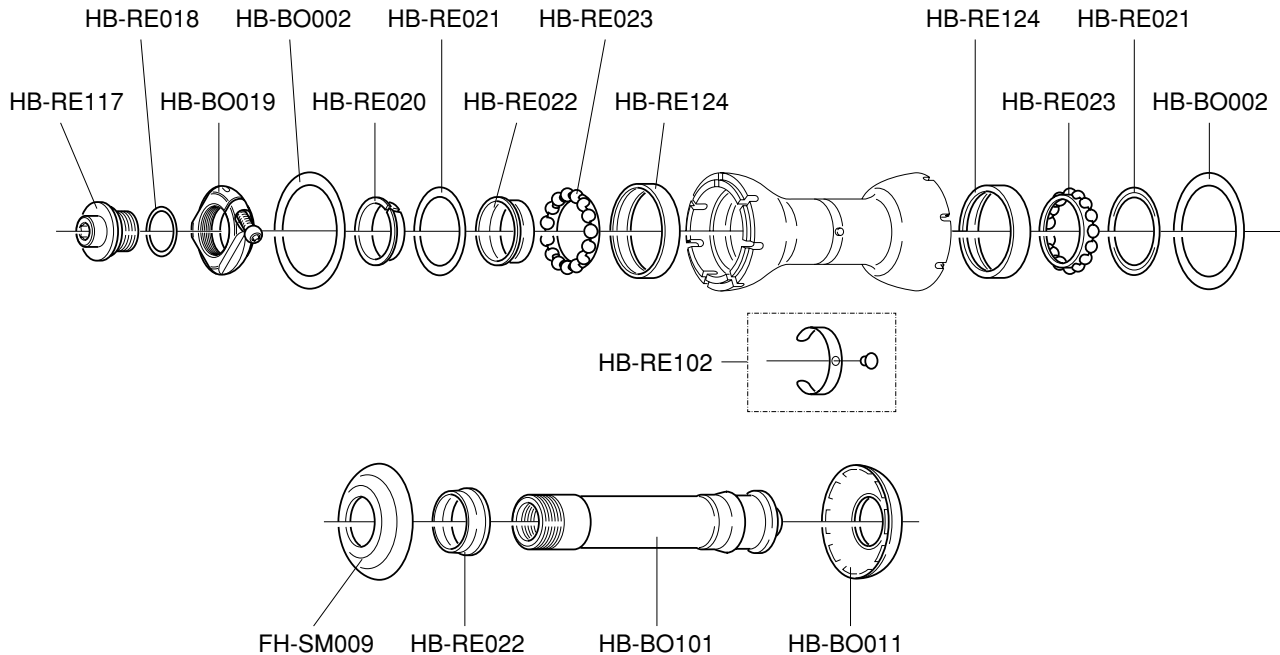


**MOZZO POSTERIORE 9s / 10s**  
***HYPERON***  
**9s / 10s REAR HUB**

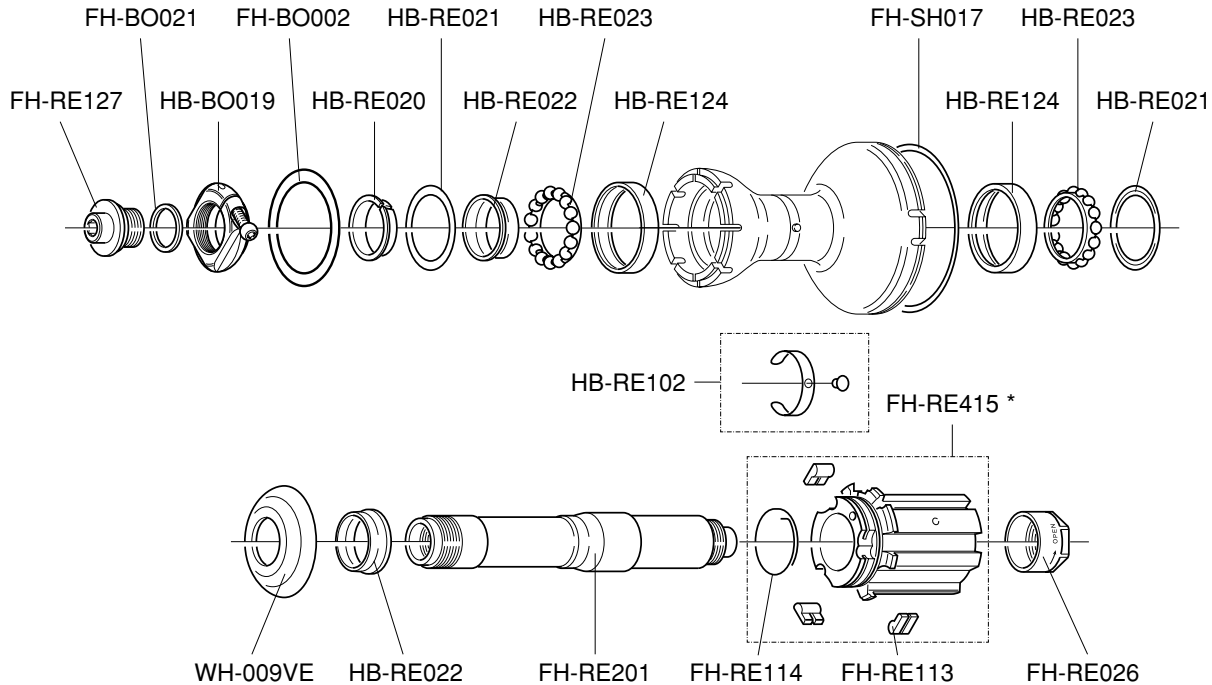


\* HG 8/9 type FW body / corpetto RL tipo HG 8/9: **WH-KX1** (RECORD type) **WH-KX2** (CHORUS type)

**MOZZO ANTERIORE  
BORA - NEUTRON - EURUS  
FRONT HUB**

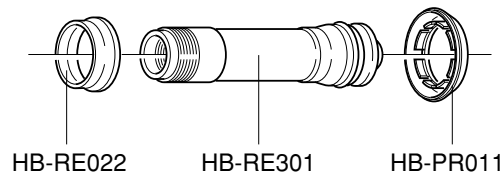
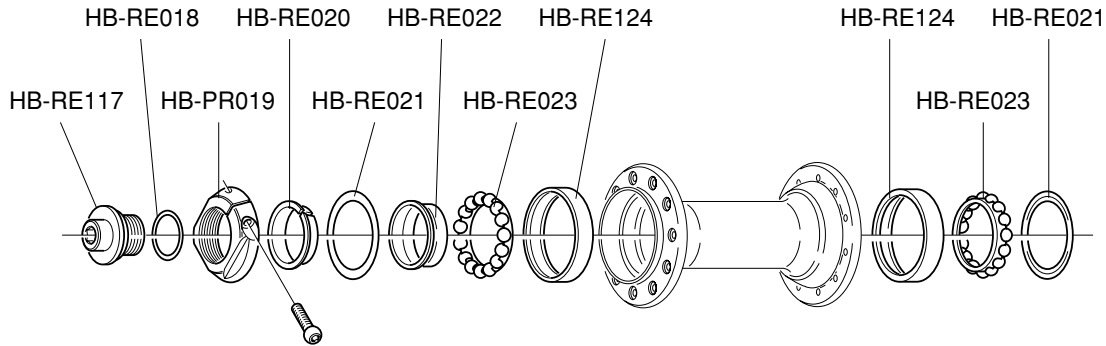


**MOZZO POSTERIORE 9s / 10s**  
**BORA - NEUTRON - EURUS**  
**9s / 10s REAR HUB**

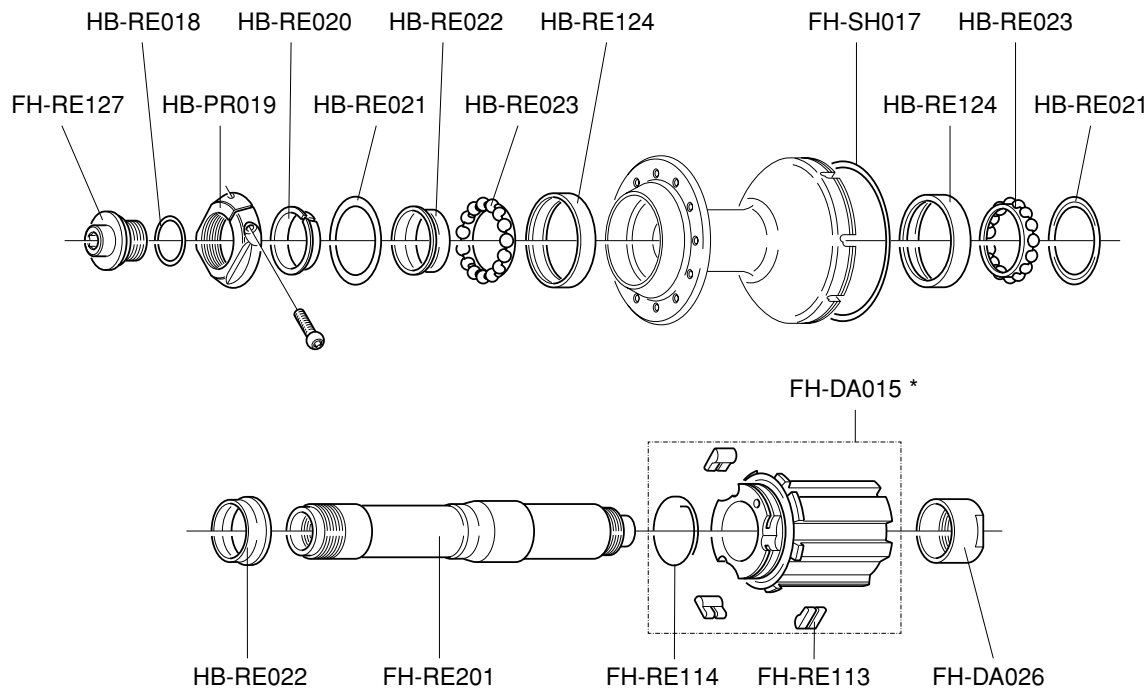


\* HG 8/9 type FW body / corpetto RL tipo HG 8/9: **WH-KX1** (RECORD type) **WH-KX2** (CHORUS type)

**MOZZO ANTERIORE  
PROTON - ZONDA  
FRONT HUB**

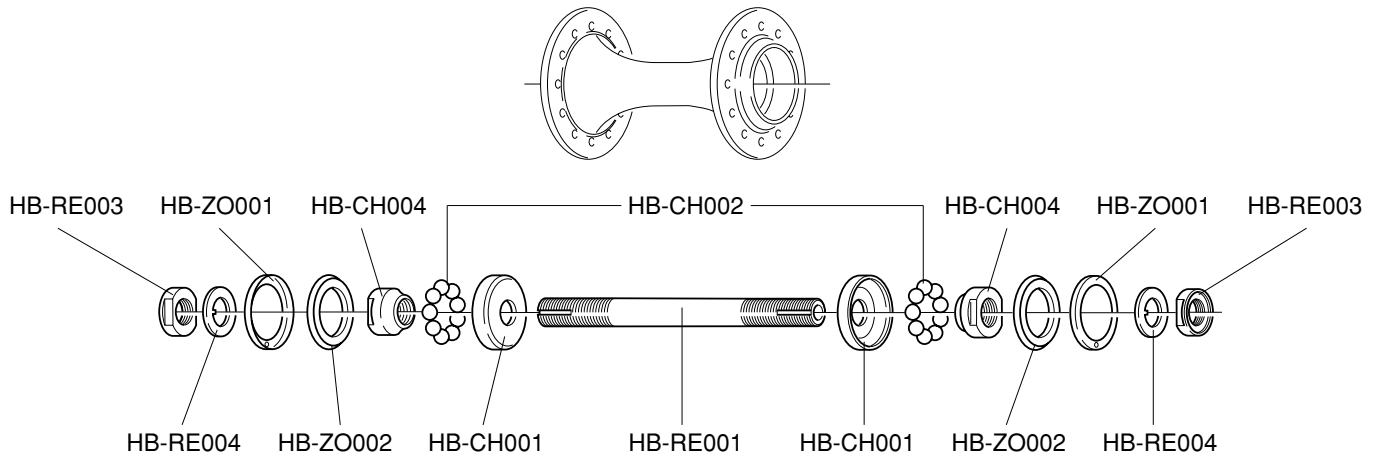


**MOZZO POSTERIORE 9s / 10s**  
**PROTON - ZONDA**  
**9s / 10s REAR HUB**

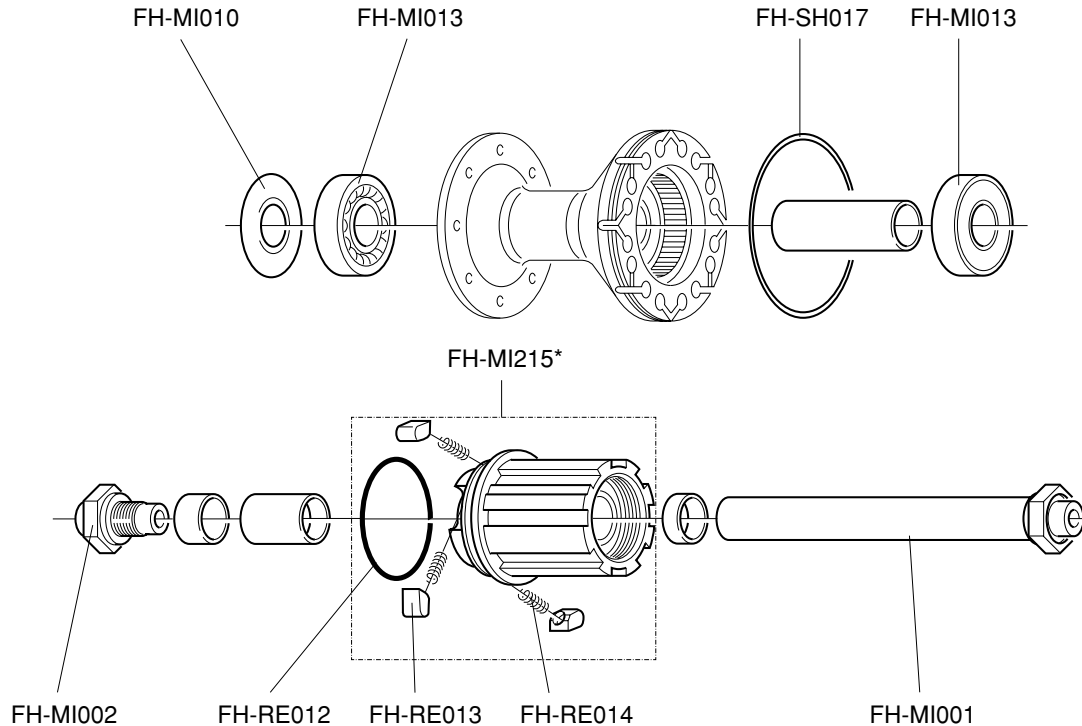


\* HG 8/9 type FW body / corpetto RL tipo HG 8/9: **WH-KX1** (RECORD type) **WH-KX2** (CHORUS type)

MOZZO ANTERIORE  
*SCIROCCO*  
FRONT HUB



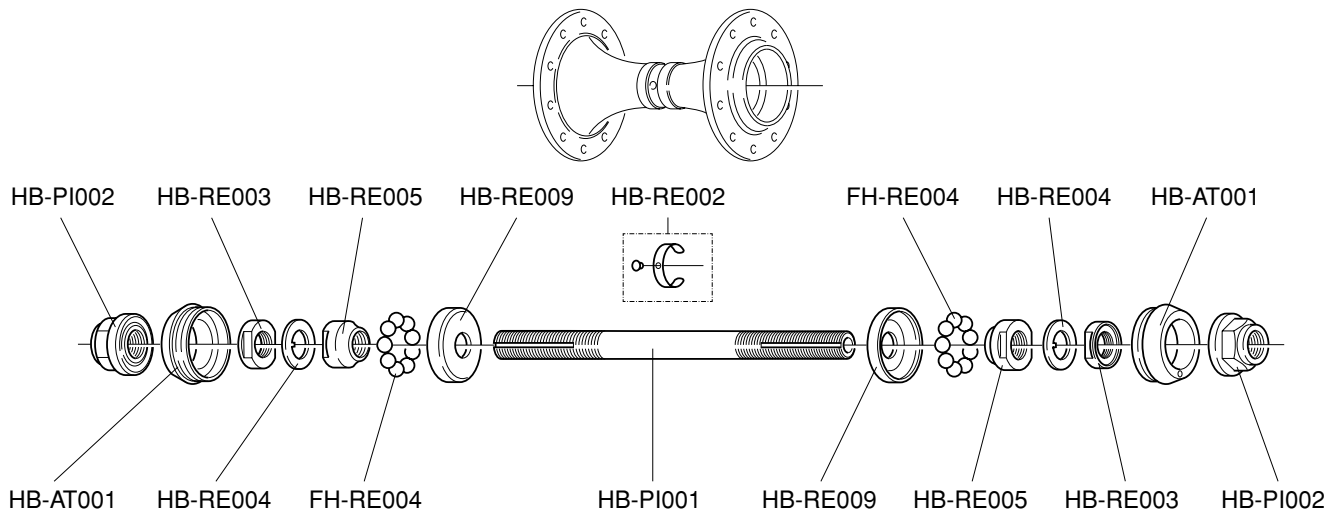
**MOZZO POSTERIORE**  
***SCIROCCO***  
**REAR HUB**



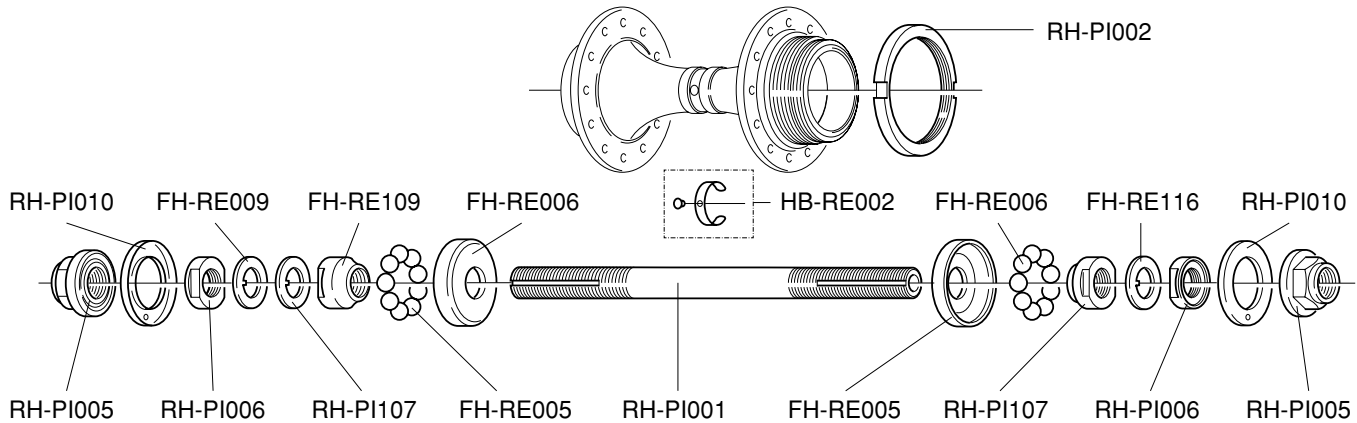
\* HG 8/9 type FW body / corpetto RL tipo HG 8/9: **WH-KX3**



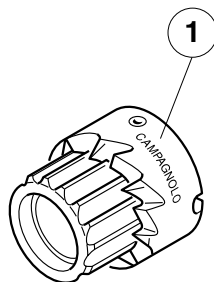
**MOZZO ANTERIORE**  
***PISTA***  
**FRONT HUB**



**MOZZO POSTERIORE**  
***PISTA***  
**REAR HUB**



## HEADSET



Doppia fresa sedi calotte per attrezzo UT-HS090 (Ø 1")

**UT-HS093:** standard

**UT-HS094:** con inserti in metallo duro

Double cutter cup seats for tool UT-HS090 (Ø 1")

**UT-HS093:** standard

**UT-HS094:** with hard metal inserts

Fraise double pour sièges cuvettes pour outil UT-HS090 (Ø 1")

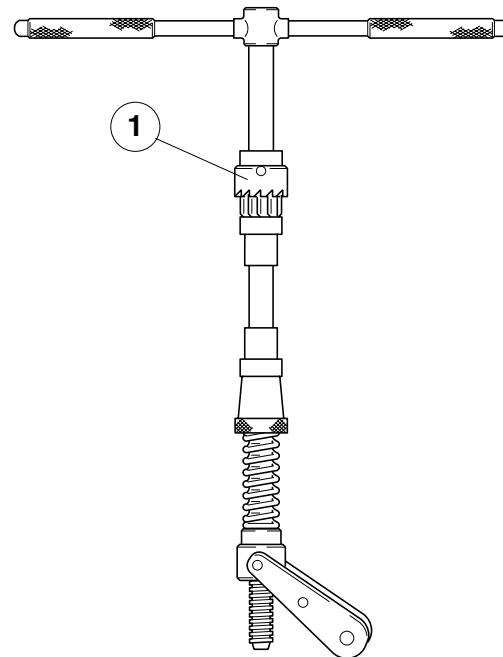
**UT-HS093:** standard

**UT-HS094:** avec inserts métal dur

Doppelfräser für Gabelkonus für Werkzeug UT-HS090 (Ø 1")

**UT-HS093:** Standard

**UT-HS094:** mit aufgetragenen Hartmetallplättchen



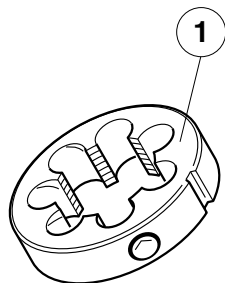
**UT-HS090:** Attrezzo fresatura tubo sterzo, montaggio calotta inferiore e cono superiore serie sterzo 1" - completo di doppia fresa standard (1)

**UT-HS090:** Tool for milling steering tube, for fitting bottom cup and top cone 1" headset - with standard double cutter (1)

**UT-HS090:** Outil pour fraisage tube de direction, montage cuvette inférieure et cône supérieur jeux de directions 1" - avec fraise double standard (1)

**UT-HS090:** Steuersatz-Fräswerkzeug - mit Standard-Doppelfräser (1) - für 1" Steuerschalensitz

## HEADSET

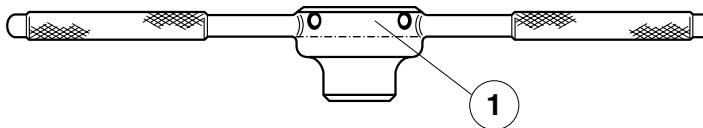


**UT-HS021:** Filiere per attrezzo ripasso forcella UT-HS020 (1")

**UT-HS021:** Cutter for recutting fork thread tool UT-HS020 (1")

**UT-HS021:** Filière pour outil repassage fourche UT-HS020 (1")

**UT-HS021:** Gewindeschneider für Werkzeug UT-HS020 (1") zum Nachschneiden für Gabelschaftrohr

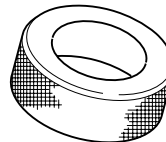


**UT-HS020:** Attrezzo per ripasso filetto forcelle per sterzi 1", con filiera (1)

**UT-HS020:** Tool for recutting fork thread for 1" Headsets, with threader (1)

**UT-HS020:** Outil pour repassage filetage fourche pour jeux de directions 1", avec filière (1)

**UT-HS020:** Werkzeug zum Nachschneiden von Gabelschaftgewinde, mit Gewindeschneider (1), für Ø 1" Steuersatz



**UT-HS110:** Attrezzo mont. cono forcella, per s.sterzo Hiddenset 1"

**UT-HS120:** Attrezzo mont. cono forcella, per s. sterzo Hiddenset 1-1/8"

**UT-HS110:** Tool for installing fork cone, for Ø 1" Hiddenset headset

**UT-HS120:** Tool for installing fork cone, for Ø 1-1/8" Hiddenset headset

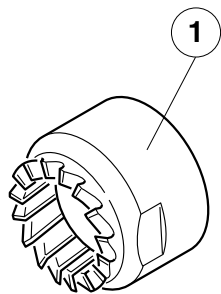
**UT-HS110:** Outil pour montage cône de fourche, pour jeux de directions Hiddenset 1"

**UT-HS120:** Outil pour montage cône de fourche, pour jeux de directions Hiddenset 1-1/8"

**UT-HS110:** Werkzeug zur Montage von Gabelkonus, für Ø 1" Hiddenset Steuersatz

**UT-HS120:** Werkzeug zur Montage von Gabelkonus, für Ø 1-1/8" Hiddenset Steuersatz

## HEADSET



Fresa per attrezzo UT-HS030 Ø 1"  
**UT-HS031:** standard  
**UT-HS032:** con inserti in metallo duro

Cutter for tool UT-HS030 Ø 1"  
**UT-HS031:** standard  
**UT-HS032:** with hard metal inserts

Fraise pour outil UT-HS030 Ø 1"  
**UT-HS031:** standard  
**UT-HS032:** avec inserts métal dur

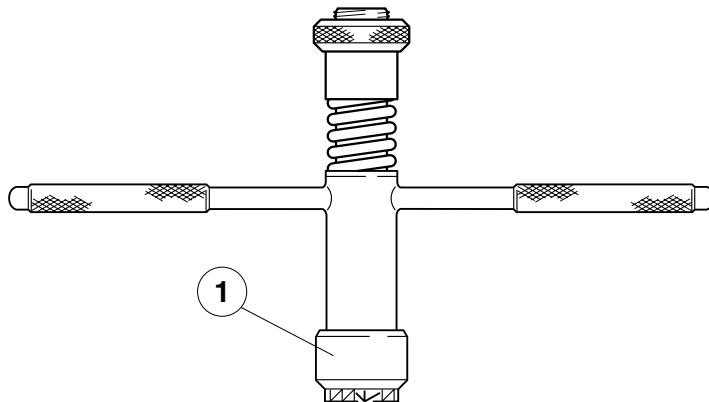
Ø 1" Fräser für UT-HS030 Werkzeug  
**UT-HS031:** Standard  
**UT-HS032:** mit aufgetragenen Hartmetallplättchen

**UT-HS030:** Attrezzo per fresatura sede cono forcella per serie sterzo 1" con fresa standard (1)

**UT-HS030:** Tool for milling fork bottom cone seat for 1" headsets with standard cutter (1)

**UT-HS030:** Outil pour le fraisage siège cône de fourche pour directions 1" avec fraise standard (1)

**UT-HS030:** Gabelkonus-Fräswerkzeug für 1" Steuersitz mit Standardfräser (1)



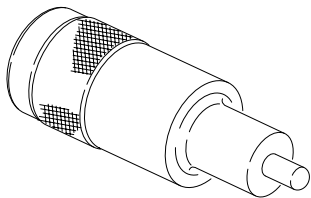
**UT-HS080:** Calibro controllo sede cono forcelle Ø 26,4 mm

**UT-HS080:** Gauge for checking fork cone seat 26,4 mm Ø

**UT-HS080:** Calibre de contrôle siège cône de fourche Ø 26,4 mm

**UT-HS080:** Kontrolllehre für Gabelkonussitz Ø 26,4 mm

## HEADSET

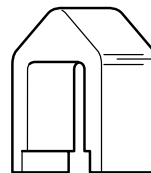


**UT-HS100:** Attrezzo montaggio serie sterzo Ø 1" per canotto non filettato

**UT-HS100:** Tool for installing Ø 1" headset for unthreaded steerers

**UT-HS100:** Outil pour montage jeu de direction Ø 1" pour tube de fourche non fileté

**UT-HS100:** Werkzeug zur Ø 1" Steuersatzmontage für gewindelosen Gabelschaft

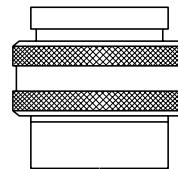


**UT-HS060:** Estrattore cono forcella serie sterzo

**UT-HS060:** Headset crown race remover

**UT-HS060:** Extracteur cône de fourche pour jeux de directions

**UT-HS060:** Abschläger für Gabelkonus für Steuersatz



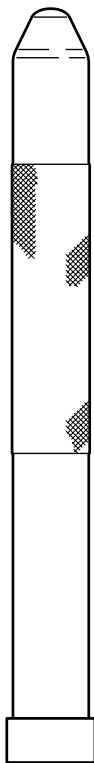
**UT-HS070:** Calibro controllo sedi coni e calotte sterzi 1"

**UT-HS070:** Gauge for checking cone and cup seats 1" headsets

**UT-HS070:** Calibre de contrôle sièges cônes et cuvettes jeux de directions 1"

**UT-HS070:** Kontrolllehre für Gabelkonus und 1" Steuerschalensitz

## HEADSET



**UT-HS040:** Punzone per montaggio cono forcella, per serie sterzo Ø 1"

**UT-HS040:** Punch for installing fork cone, for Ø 1" headset

**UT-HS040:** Outil pour montage cône de fourche, pour jeux de directions Ø 1"

**UT-HS040:** Aufschläger für Montage von Gabelkonus, für Ø 1" Steuersatz



**UT-HS050:** Estrattore calotta inferiore e cono superiore, per serie sterzo Ø 1"

**UT-HS050:** Extractor for lower headset cup and race, for Ø 1" headset

**UT-HS050:** Extracteur cuvette inférieure et cône supérieur, pour jeux de directions Ø 1"

**UT-HS050:** Austreiber für oberen Konus und untere Lagerschale, für Ø 1" Steuersatz

## ***BOTTOM BRACKET***

**UT-BB045:** Maschio filetto italiano (1 pz.)

**UT-BB046:** Maschio filetto inglese destro (1 pz.)

**UT-BB047:** Maschio filetto inglese sinistro (1 pz.)

**UT-BB045:** Tap for Italian thread (1pc.)

**UT-BB046:** Tap for English thread right-hand (1pc.)

**UT-BB047:** Tap for English thread left-hand (1pc.)

**UT-BB045:** Taraud filetage italien (1 pc.)

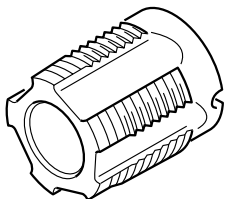
**UT-BB046:** Taraud filetage anglais droit (1 pc.)

**UT-BB047:** Taraud filetage anglais gauche (1 pc.)

**UT-BB045:** ITA Gewindeschneider (1 St.)

**UT-BB046:** BSA Gewindeschneider rechts (1 St.)

**UT-BB047:** BSA Gewindeschneider links (1 St.)



Attrezzo per filettatura scatola movimento centrale con 2 maschi

**UT-BB040:** Filetto italiano

**UT-BB041:** Filetto inglese

Tool for threading bottom bracket housing with 2 taps

**UT-BB040:** Italian thread

**UT-BB041:** English thread

Outil pour le filetage de la boîte de pédalier avec 2 tarauds

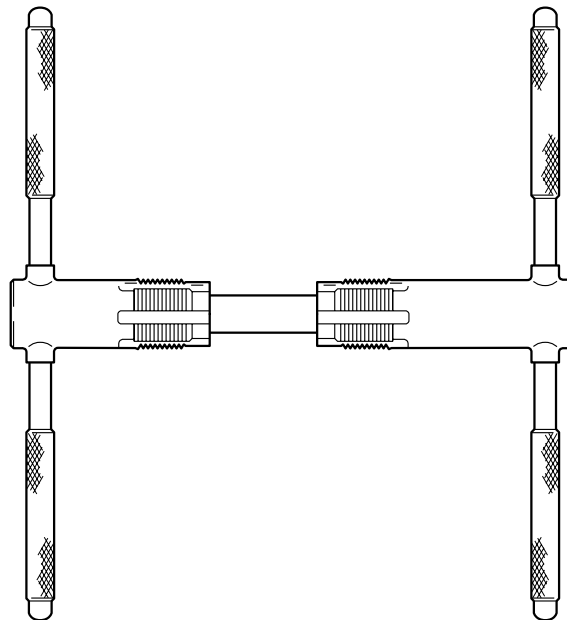
**UT-BB040:** filetage italien

**UT-BB041:** filetage anglais

Tretlager-Gewindeschneid-Werkzeug mit 2 Gewindeschneider mit:

**UT-BB040:** ITA Gewinde

**UT-BB041:** BSA Gewinde





**BOTTOM  
BRACKET**

**UT-BB052:** 2 manicotti filettati di guida per attrezzo UT-BB050, italiano

**UT-BB053:** 2 manicotti filettati di guida per attrezzo UT-BB051, inglese

**UT-BB052:** Inner and outer thread guide for UT-BB050, IT thread

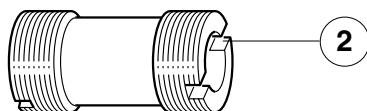
**UT-BB053:** Inner and outer thread guide for UT-BB051, BSC thread

**UT-BB052:** 2 manchons filetés de guide pour outils UT-BB050 fil. Italien

**UT-BB053:** 2 manchons filetés de guide pour outils UT-BB051 fil. anglais

**UT-BB052:** 2 Gewindemuffen zur Führung Werkzeuge UT-BB050, ITA

**UT-BB053:** 2 Gewindemuffen zur Führung Werkzeuge UT-BB051, BSA



Fresa per attrezzi UT-BB050 e UT-BB051

**UT-BB054:** Fresa standard

**UT-BB055:** Fresa con inserti metallo duro

Cutter for tools UT-BB050 and UT-BB051

**UT-BB054:** standard cutter

**UT-BB055:** cutter with hard metal inserts

Attrezzo fresatura piani scatola movimento centrale con fresa standard (1) e 2 manicotti filettati (2)

**UT-BB050:** Filetto italiano

**UT-BB051:** Filetto inglese

Bottom bracket facing set with standard cutter (1) and 2 - inner and outer - thread guide (2)

**UT-BB050:** Italian thread

**UT-BB051:** English thread

Outil fraisage faces boîte de pédalier avec fraise standard (1) et 2 manchons filetés de guide (2)

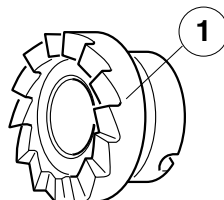
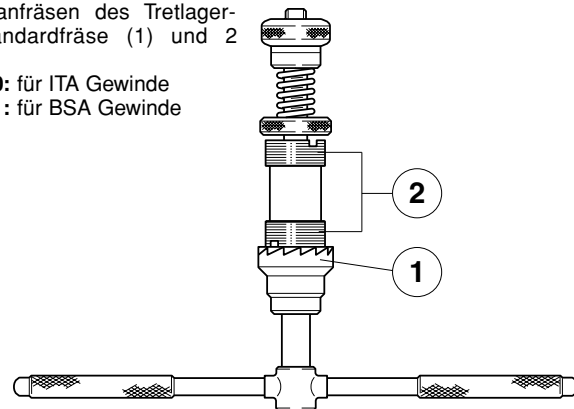
**UT-BB050:** filetage italien

**UT-BB051:** filetage anglais

Werkzeug zum Planfräsen des Tretlagergehäuses mit Standardfräse (1) und 2 Gewindemuffe (2)

**UT-BB050:** für ITA Gewinde

**UT-BB051:** für BSA Gewinde



Fresa per attrezzi UT-BB050 e UT-BB051

**UT-BB054:** Fresa standard

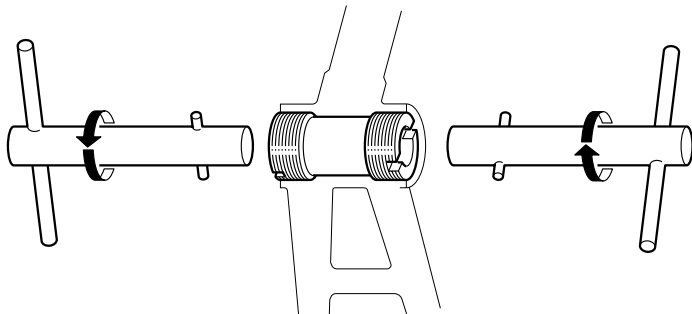
**UT-BB055:** Fresa con inserti metallo duro

Cutter for tools UT-BB050 and UT-BB051

**UT-BB054:** standard cutter

**UT-BB055:** cutter with hard metal inserts

## ***BOTTOM BRACKET***



**UT-BB060:** Chiave per montaggio manicotti attrezzi UT-BB050/UT-BB051 (1 pz.)

**UT-BB060:** Key for BB-thread guides UT-BB050/UT-BB051 (1 pcs.)

**UT-BB060:** Clé pour montage guides pour outils UT-BB050/UT-BB051 (1 pcs.)

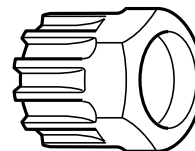
**UT-BB060:** Rohrschlüssel für Tretlagergewinde-Führungsteile UT-BB050/UT-BB051 (1 Stück)

**UT-BB080:** Chiave per montaggio movimenti centrali CART e ghiera di chiusura pacchi pignoni

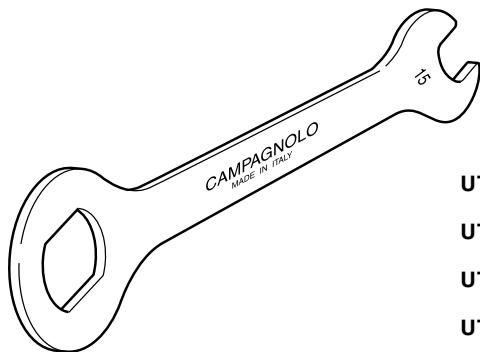
**UT-BB080:** Cartridge bottom bracket and sprocket cassette- lock ring remover

**UT-BB080:** Clé pour montage jeux de pédalier CART et roues-libres à cassette

**UT-BB080:** Schlüssel zur Montage von Patronen-Tretlager und Schließring für Freilaufzahnkranz



## ***BOTTOM BRACKET***



**UT-BB030:** Chiave per calotta destra movimenti centrali e per montaggio pedali

**UT-BB030:** Spanner for bottom bracket right-hand cup and installing pedals

**UT-BB030:** Clé pour cuvette droite jeu de pédalier et montage pédales

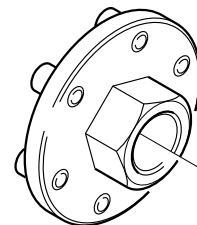
**UT-BB030:** Schlüssel für rechte Innenlagerschalen und Pedal-Montage

**UT-BB100:** Utensile per movimenti a cartuccia Daytona/Centaur, Veloce e Mirage

**UT-BB100:** Tool for Daytona/Centaur, Veloce and Mirage cartridge bottom bracket

**UT-BB100:** Clé pour jeux de pédalier à cartouche Daytona/Centaur, Veloce et Mirage

**UT-BB100:** Montageschlüssel für Daytona/Centaur, Veloce und Mirage Patronen-Tretlager



**HEADSET /  
BOTTOM  
BRACKET**



**UT-BB010:** Chiave per serie sterzo Ø 1" e calotta sinistra movimento centrale Pista

**UT-BB010:** Spanner for Ø 1" head sets and Pista bottom bracket left hand cup

**UT-BB010:** Clé pour direction Ø 1" et cuvette réglable jeu de pédalier Pista

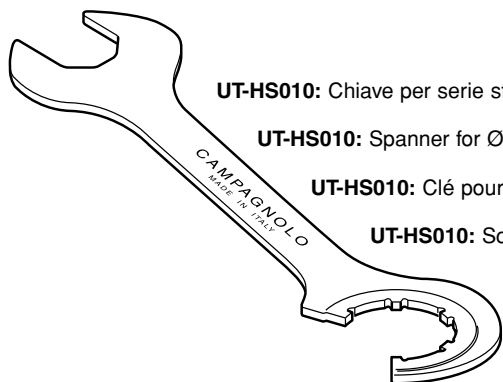
**UT-BB010:** Schlüssel für Ø 1" Steuersatz und Stiftschlüssel für Pista Tretlagerschale

**UT-BB011:** Punta per chiave UT-BB010

**UT-BB011:** Pin for UT-BB010

**UT-BB011:** Grain pour clé UT-BB010

**UT-BB011:** Stift für Schlüssel UT-BB010



**UT-HS010:** Chiave per serie sterzo Ø 1" e contranello movimento centrale Pista

**UT-HS010:** Spanner for Ø 1" head sets and Pista bottom bracket counter ring

**UT-HS010:** Clé pour direction Ø 1" et contre-écrou du jeu de pédalier Pista

**UT-HS010:** Schlüssel für Ø 1" Steuersatz und Pista Tretlager-Konterrering

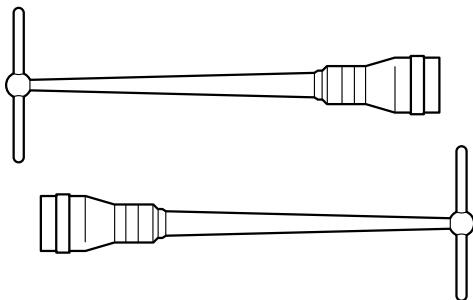
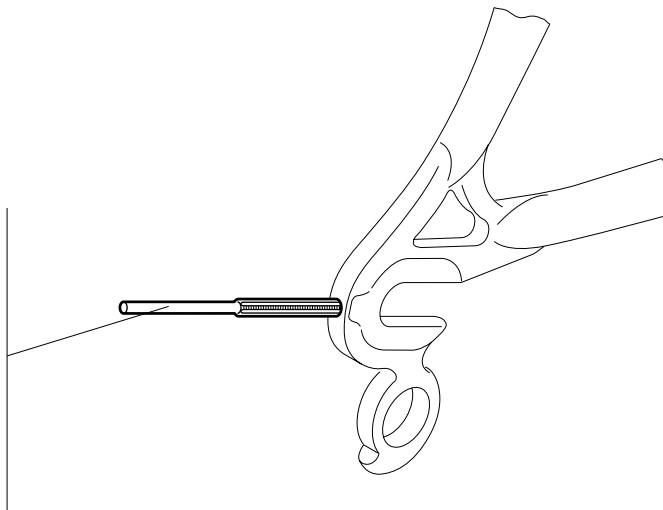
## **FRAME PREPARATION**

**UT-VS060:** Maschio M3 x 0,5 per ripasso filetti forcellini per viti registrazione

**UT-VS060:** M3 x 0,5 tap for recutting rear drop-out threads for setting screws

**UT-VS060:** Taraud M3 x 0,5 pour repassage filetage pattes de cadre pour vis de réglage

**UT-VS060:** M3 x 0,5 Gewindebohrer zum Nachschneiden von Stellschraubengewinde im Ausfallende



**UT-VS120:** Calibro per controllo allineamento forcellini e punte forcelle (2 pz.)

**UT-VS120:** Drop-out alignment set (2 pcs.)

**UT-VS120:** Calibre pour contrôle alignement pattes de cadres et pattes de fourches (2 pcs.)

**UT-VS120:** Werkzeug zum Ausrichten von Gabel- und Ausfallenden (2 St.)

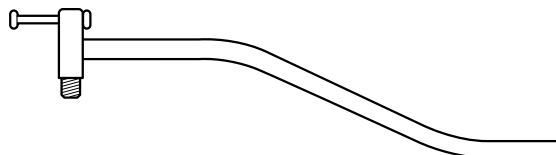
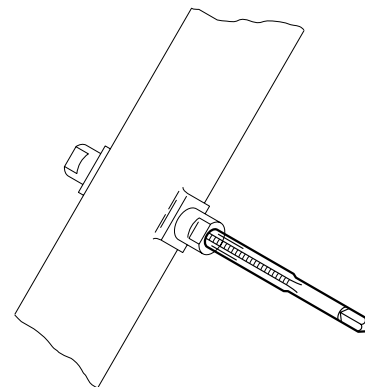
## **FRAME PREPARATION**

**UT-VS050:** Maschio M5 x 0,8 per ripasso filetti attacchi quadri comandi e attacchi borracce

**UT-VS050:** M5 x 0,8 tap for recutting shifting lever- and bottle cage threads

**UT-VS050:** Taraud M5 x 0,8 pour repassage filetage plots de manettes et attaches bidons

**UT-VS050:** M5 x 0,8 Gewindebohrer zum Nachschneiden der Gewinde für Schalthebel und Trinkflaschenhalter



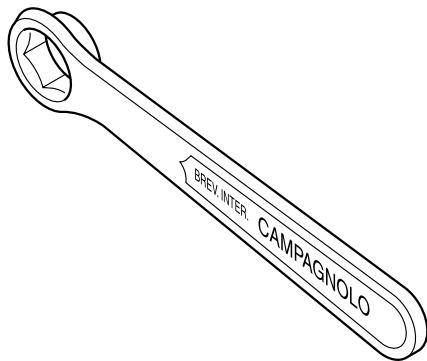
**UT-VS030:** Riscontro allineamento occhiello attacco cambio

**UT-VS030:** Rear derailleur hanger alignment tool

**UT-VS030:** Calibre de contrôle attache de dérailleur arrière

**UT-VS030:** Richtwerkzeug zur Kontrolle von Ausfallende mit Schaltauge

## **CRANKS / CHAINRINGS**



**UT-FC050:** Chiave con esagono da 15 mm per estrattore pedivelle

**UT-FC050:** 15 mm crank bolt spanner

**UT-FC050:** Clé avec hexagone de 15 mm pour extracteur manivelles

**UT-FC050:** 15 mm Schlüssel für Tretkurbelabzieher

**UT-FC060:** Estrattore pedivelle standard

**UT-FC070:** Estrattore pedivelle con filetto a sinistra

**UT-FC060:** Extractor for standard cranks

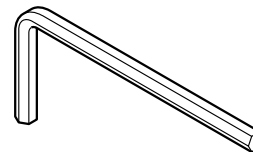
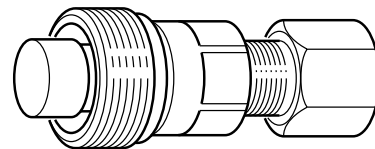
**UT-FC070:** Extractor for cranks with l.h. thread

**UT-FC060:** Extracteur manivelles standards

**UT-FC070:** Extracteur manivelles avec filetage à gauche

**UT-FC060:** Standard - Tretkurbelabzieher

**UT-FC070:** Tretkurbelabzieher mit Linksgewinde



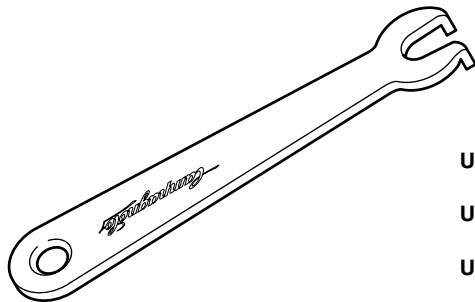
**UT-FC030:** Chiave a brugola da 5 mm

**UT-FC030:** 5 mm allen key

**UT-FC030:** Clé à pans creux de 5 mm

**UT-FC030:** 5 mm L-Schlüssel

**CRANKS /  
CHAINRINGS /  
BRAKES**

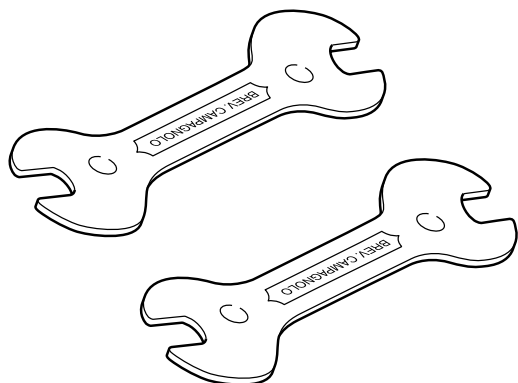


**UT-FC040:** Chiave per dadi fissaggio ingranaggi

**UT-FC040:** Spanner for chainring retaining nuts

**UT-FC040:** Clé pour écrous de fixation plateaux de pédaliers

**UT-FC040:** Schlüssel zur Befestigung von Kettenblattbolzen



**UT-BR010:** Coppia chiavi 13-14 per registrazione freni e coni mozzi

**UT-BR010:** Pair of 13-14 mm spanners for adjusting brakes and hub cones

**UT-BR010:** Paire clés 13-14 pour réglage freins et cônes de moyeux

**UT-BR010:** 13-14 mm Schlüssel (2 Stücke) zum Einstellen von Bremsen und Nabelkonusen



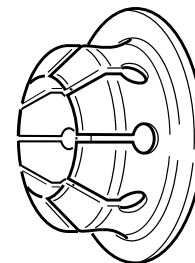
## HUBS & WHEELS

**UT-HU090:** Attrezzo per montaggio cricchetti ruota libera su mozzi standard e HPW

**UT-HU090:** freewheel-pawl assembling tool (standard and HPW-hubs)

**UT-HU090:** Outil pour montage cliquets de roue-libre sur moyeux standard et HPW

**UT-HU090:** Werkzeug zur Montage der Kassettenkörper-Sperrklinken (Standard- und HPW-Nabe)

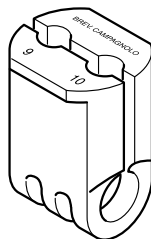


**UT-HU020:** Pinza per perni filettati mozzi

**UT-HU020:** Hub axle vise

**UT-HU020:** Pince pour axes filetés de moyeux

**UT-HU020:** Klemmvorrichtung für Naben-Achsgewinde

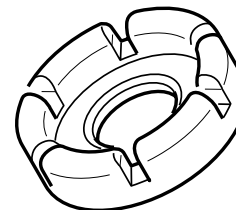


**UT-HU050:** Tiraraggi

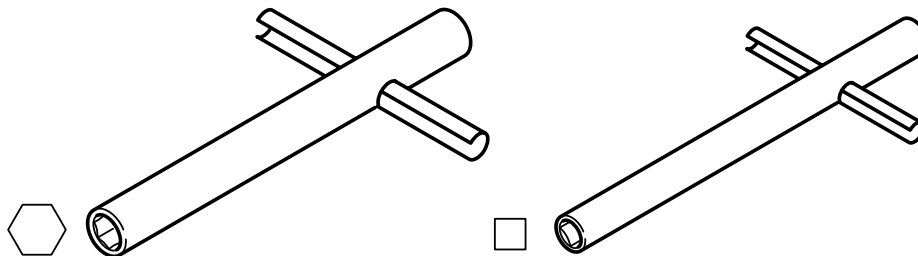
**UT-HU050:** Spoke wrench

**UT-HU050:** Clé à rayons

**UT-HU050:** Speichenschlüssel



## HUBS & WHEELS



**UT-HU070:** Chiave per raggi ruote Shamal, Vento e Zonda (fino a gamma '98 - per gamma '99 e successive vedi pag. 107)

**UT-HU070:** Shamal, Vento and Zonda wheel truing tool (till '98 range - from '99 range see page 107)

**UT-HU070:** Clé à rayons pour roues Shamal, Vento et Zonda (jusqu'à la gamme '98 - pour la gamme '99 et suivantes v. page 107)

**UT-HU070:** Nippelspanner für Shamal, Vento und Zonda (bis '98 Produktlinie - ab '99 Produktlinie siehe S. 107)

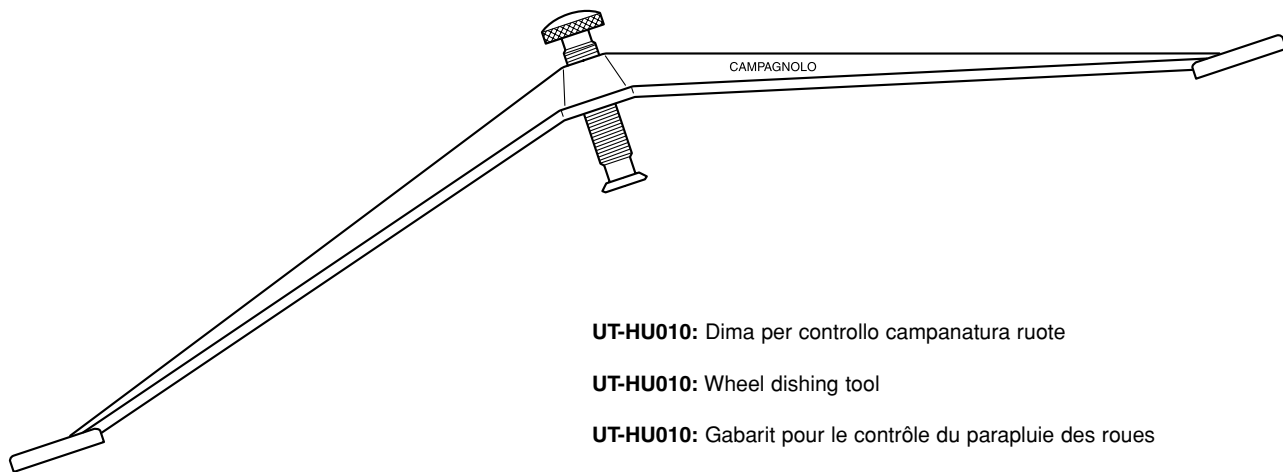
**UT-HU060:** Chiave per raggi ruote Bora

**UT-HU060:** Bora wheel truing tool

**UT-HU060:** Clé à rayons pour roues Bora

**UT-HU060:** Vierkant-Nippelspanner für Bora

**HUBS &  
WHEELS**



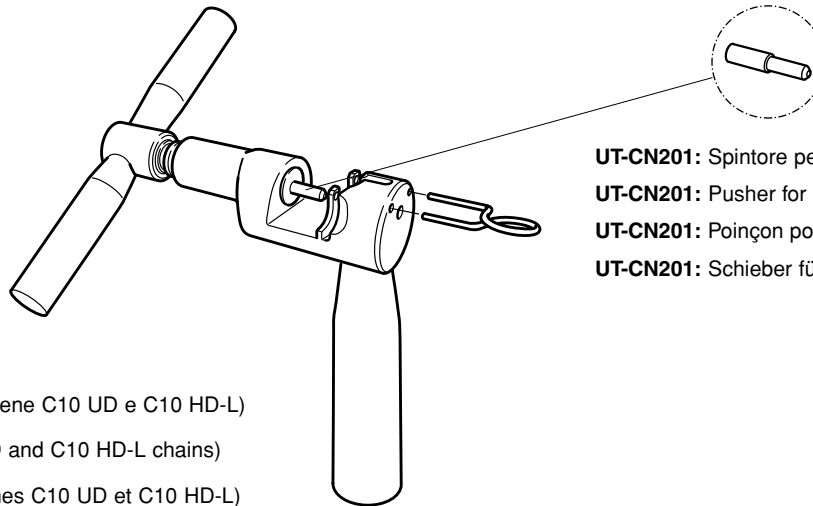
**UT-HU010:** Dima per controllo campanatura ruote

**UT-HU010:** Wheel dishing tool

**UT-HU010:** Gabarit pour le contrôle du parapluie des roues

**UT-HU010:** Zentrierbügel

## **SPROCKETS / CHAIN**



**UT-CN201:** Spintore per UT-CN200

**UT-CN201:** Pusher for UT-CN200

**UT-CN201:** Poinçon pour UT-CN200

**UT-CN201:** Schieber für UT-CN200

**UT-CN200:** Utensile per **HD-Link** (catene C10 UD e C10 HD-L)

**UT-CN200:** Tool for **HD-Link** (C10 UD and C10 HD-L chains)

**UT-CN200:** Outil pour **HD-Link** (chaînes C10 UD et C10 HD-L)

**UT-CN200:** Werkzeug für **HD-Link** (C10 UD und C10 HD-L Ketten)

**UT-CS060:** Chiave con catena 10s per smontaggio pignoni 10s, 9s e 8s

**UT-CS060:** Spanner with 10s chain for 10, 9 and 8s sprockets

**UT-CS060:** Fouet à chaîne 10s pour pignons 10s, 9s et 8s

**UT-CS060:** Zahnkranzabnehmer mit Rennkette 10s für 10-, 9- und 8s Ritzeln

## Utensili raccomandati reperibili in commercio

---

### Recommended tools, commercially available

- Cacciavite a croce PH 1 (Phillips)
  - Chiave a manico di cacciavite con esagono da 5mm per ruote:
    - Nucleon ed Electron
    - Shamal e Vento (solo da gamma '99 - per gamme precedenti vedi pag. 104)
  - Chiave a brugola da 2,5 mm per registrazione mozzi
  - Chiave a brugola da 3 mm per blocchetti fermaguaine
  - Chiave a brugola da 5 mm per freni, Ergopower, ecc.
  - Chiave dinamometrica con chiave a brugola da 8 mm per montaggio viti pedivelle
  - Chiave fissa da 17 mm per controdado mozzo posteriore
  - Chiave a bussola da 24 mm per utensile fissaggio calotte mov. centrale Daytona/Centaur, Veloce, Mirage (UT-BB100 - pag. 97)
  - Maschio M10 x 1 per ripasso occhiello attacco cambio su forcellini
- 

- Phillips type screwdriver
- 5 mm nut driver for wheels:
  - Nucleon and Electron
  - Shamal and Vento (only from '99 range - for previous versions see page 104)
- 2.5 mm allen key, for hub lock nut
- 3 mm allen key, for downtube adjusters
- 5 mm for brakes, Ergopower levers, etc.
- Torque wrench fitted with 8 mm allen key
- 17 mm hexagonal wrench, for rear hub axle nut
- 24 mm hexagonal wrench for Daytona/Centaur, Veloce, Mirage bottom bracket tool (UT-BB100 on page 97)
- M10 x 1 tap for recutting rear derailleur hanger thread

---

## ITALY - Central Service Center

---

### CAMPAGNOLO SRL HEADQUARTERS

Via della Chimica, 4 - 36100 VICENZA

Phone: +39-0-444-225605

Fax: +39-0-444-225400

E-mail: service@campagnolo.com

---

## AUSTRALIA

---

### BIKE SPORTZ IMPORTS

11 Macbeth Street,

Braeside, Victoria 3195 NSW

Phone: +61-3-95872344

Fax: +61-3-95876951

---

### CYCLING PROJECTS

80 King Street,

NSW 2193 Ashbury

Phone: +61-2-97992407

Fax: +61-2-97879940

---

## AUSTRIA

---

### WEKU HANDELS GMBH

Rebgarten, 6 - 6973 HÖCHST

Phone: +43-5578-74911

Fax: +43-5578-74912

---

## BENELUX

---

### CARD BENELUX BV

Vaartveld 19 - 4704 SE ROSENDAAL

Netherlands

Phone: +31-165-564241

Fax: +31-165-563248

---

---

## BENELUX (continued)

---

### FA. WOUT VERHOEVEN

Rodenrijseweg 409 -

2651 AM BERKEL EN RODENRIJS

Netherlands

Phone: +31-10-5115014

Fax: +31-10-5117708

---

### I.C.C.

### INTERNATIONAL CYCLE CONNECTION

Weststraat 42

P.O. Box 73 - 4527 ZH AARDENBURG

Netherlands

Phone: +31-117-492820

Fax: +31-117-492835

---

## CANADA

---

### CYCLES MARINONI INC

1067, Levis - LACHENAIE - QUEBEC J6W 4L2

Phone: +1-450-4717133

Fax: +1-450-4719887

---

### GREAT WESTERN BICYCLE CO. LTD.

233 West Broadway

VANCOUVER BC V5Y 1P5

Phone: +1-604-8722424

Fax: +1-604-87202226

---

## CZECH REPUBLIC

---

### KOLA SIRER

P.O. Box 107 - 26601 BEROUN 1

Phone: 00420-311-621355

Fax: 00420-311-625492

---

---

## DENMARK

---

### AAGE KROLL A/S

Jydekrogen 18 - 2625 VALLENSBAEK

Phone: +45-43-660066

Fax: +45-43-660099

---

### MARKER SCANDINAVIA

Industrivej 1D - DK-4000

Roskilde - DENMARK

Phone: +45-40210140

Fax: +45-46-498088

---

## FINLAND

---

### VELOSPORT KY

Mäkelänkatu, 95 - 00610 HELSINKI P

Phone: +358-9-7571377

Fax: +358-9-795498

---

## FRANCE

---

### CAMPAGNOLO FRANCE

3, Rue du 8 Mai - B.P. 148

42160 ANDREZIEUX - BOUTHEON CEDEX

Phone: +33-477-556305

Fax: +33-477-556345

---

## GERMANY

---

### CAMPAGNOLO DEUTSCHLAND GMBH

An der Schusterinsel, 15

51379 LEVERKUSEN

Phone: +49-2171-72430

Fax: +49-2171-724315

---

---

**GREECE**

---

**CYCLES FIDUSA**

Th. Sofuli 97 - 85100 RHODOS  
 Phone: +30-241-21264  
 Fax: +30-241-21519

---

**JAPAN**

---

**KAWASHIMA CYCLE SUPPLY CO.**

N. 4-2-4, Kushiya-cho Higashi, Sakai  
 OSAKA, 590-0944  
 Phone: +81-722-38-6126  
 Fax: +81-722-21-4379

**NICHINAO SHOKAI CO., LTD**

6-16-8, Sotokanda, Chiyodaku - TOKYO 101  
 Phone: +81-3-38326251  
 Fax: +81-3-38326266

---

**NEW ZEALAND**

---

**WH WORRALL CO. LTD.**

43 Felix St./Penrose - P.O. Box 12481  
 AUCKLAND  
 Phone: +64-9-6360641  
 Fax: +64-9-6360631

---

**SOUTH AFRICA**

---

**CYCLING J&J (PTY) LTD**

169 Meerlust Street - Willow Glen  
 PRETORIA  
 Phone: +27-012-8075570  
 Fax: +27-012-8074267

---

**SPAIN**

---

**CAMPAGNOLO IBERICA S.L.**

Avda. de Los Huetos 46 Pab. 31 - 01010  
 VITORIA  
 Phone: +34-945-217195  
 Fax: +34-945-217198

---

**SWEDEN**

---

**RACERDEPAN**

Odengatan, 38 - 52141 FALKÖPING  
 Phone: +46-515711430  
 Fax: +46-51559430

---

**SWITZERLAND**

---

**PIERO ZURINO AG**

Flawilerstrasse 3a  
 9500 WIL SG  
 Phone: +41-71-9236001  
 Fax: +41-71-9236353

**U.G.D. SPORT DIFFUSION S.A.**

La Taille - 2053 CERNIER  
 Phone: +41-32-8536363  
 Fax: +41-32-8536464

---

**UNITED KINGDOM**

---

**SELECT CYCLE COMPONENTS**

Unit 3, Napoleon Business Park  
 Wheterby Road - DERBY - DE24 8HL  
 Phone: +44-1332-371176  
 Fax: +44-1332-371179

---

**UNITED STATES**

---

**CAMPAGNOLO USA INC.**

2105-L Camino Vida Roble  
 CARLSBAD - CA 92009  
 Phone: +1-760-9310106  
 Fax: +1-760-9310991

**OCHSNER INT. INC**

246 E. Marquardt Drive - WHEELING  
 IL. 60090-6430  
 Phone: +1-847-4658200  
 Fax: +1-847-4658282

**PERFORMANCE CYCLE PRODUCTS**

22 South 6th Avenue  
 Mount Vernon, NY 10550  
 Phone: +1-914-6991668  
 Fax: +1-914-6991875

**QUALITY BICYCLES PRODUCTS**

6400 W. 105th Street - BLOOMINGTON,  
 MN 55438-2554  
 Phone: +1-952-941-9391  
 Fax: +1-952-941-9799